

**Sboz da la lescha per promover il svilup economic en il chantun Grischun (LSE; DG 932.100)
cun la revisiun parziala concernent la nova concepziun dal management regiunal Grischun**

Preschentaziun sinoptica

Dretg vertent	Versiun da lavur	Notizen / Explicaziuns / Spiegazioni
	Lescha per promover il svilup economic en il chantun Grischun (lescha davart il svilup economic, LSE)	
	Il cussegl grond dal chantun Grischun, sa basond sin l'art. 84 da la constituziun chantunala, sunter avair gi' invista da la missiva da la regenza dals ..., concluda:	
	I.	
	Il relasch "Lescha per promover il svilup economic en il chantun Grischun (lescha davart il svilup economic, LSE)" DG 932.100 (versiun dals 01-01-2016) vegn midà sco suonda:	
Art. 4 Contribuziuns ed emprests ¹ Cun resalva da disposiziuns divergentas importan tenor questa lescha las contribuziuns ed ils emprests maximalmain 25 pertschient dals custs imputabels. ² Las limitas maximalas per contribuziuns e per emprests ch'èn fixadas en questa lescha pon vegnir augmentadas sin il dubel, sch'i sa tracta d'in project che: a) ha in grond niz per l'economia publica; u b) pertutga l'infrastructura da svilup centrala d'ina vischnanca u d'in territori surcommunal, gida cumprovadamain a mantegnair l'urbanisaziun decentrala u rinforza ils centers regiunals.		

Dretg vertent	Versiun da lavur	Notizen / Explicaziuns / Spiegazioni
³ Contribuziuns ed emprests vegnan pajads sco finanziaziun unica da cumplettaziun, cun excepziun da tals tenor ils artitgels 13, 14, 15, 17, 24 e 25. ⁴ Emprests vegnan concedids per ina durada da maximalmain 15 onns.	³ Contribuziuns ed emprests vegnan pajads sco finanziaziun unica da cumplettaziun, cun excepziun da tals tenor ils artitgels 13, 14, 15, 17, 24 e 25 artitgels 13, 14, 15, 17b, 24 e 25.	Sin fundament da las suandantas cumplettaziuns da l'art. 17 sto quest referiment vegnir adattà.
Art. 16 Svilup regiunal ¹ Il chantun po promover projects da vischnancas e d'autras instituziuns purtadras per sviluppar l'economia locala, cunzunt per rinforzar ils centers regiunals. ² El po realisar agens projects che megliereschon las cundiziuns generalas per il svilup economic sin ses territori.	Art. 16 Svilup regiunal Projects per sviluppar l'economia locala ¹ Il chantun po promover projects da vischnancas, da regions e d'autras instituziuns purtadras per sviluppar l'economia locala, cunzunt per rinforzar ils centers regiunals.	Las regions sco purtadras da projects per sviluppar l'economia locala vegnan integradas, perquai ch'ellas han – tenor las novas disposiziuns dals art. 17 fin 17b – incumbensas en il rom dal svilup regiunal. Per cumplettrar vegni perquai fixà da nov, che er projects che vegnan iniziads e purtads da las regions pon vegnir promovids.
Art. 17 Instituziuns purtadras regionalas ¹ Il chantun po promover instituziuns purtadras regionalas tar la realisaziun da mesiras per sustegnair l'economia.	Art. 17 Instituziuns purtadras regionalas Svilup regiunal 1. organizaziun ¹ Il chantun po promover instituziuns purtadras regionalas tar la realisaziun da mesiras per sustegnair l'economia maina tschintg posts decentralis dal svilup regiunal. ² Ils posts dal svilup regiunal èn occupads almain cun ina persuna ad 80 pertschient d'ina piazza a temp cumplain. Els han particularmain las suandantas incumbensas:	La proposta prevesa tschintg posts decentralis da svilup che vegnan manads ed administrads dal chantun. Quests posts èn affiliads directamain al post spezialisà per il svilup regiunal tar l'uffizi per economia e turissem. La gestiun professiunala d'in post dal svilup regiunal pretenda in grad d'occupaziun d'ina persuna d'almain 80 pertschient. Uschia po la structura tagnair quint da las pretensiuns dals furniturs da prestaziuns, da las regions e dal chantun. Sch'il basegn è avant maun e la gestiun permetta quai, po in post dal svilup regiunal vegnir occupà cun ina persuna ad 80 pertschient e cun ina persuna a 20 pertschient.

Dretg vertent	Versiun da lavur	Notizen / Explicaziuns / Spiegazioni
	a) iniziar, realisar, coordinar ed accompagnar projects, programs ed iniciativas en la regiun sin basa da strategias regiunalas per il svilup da l'economia locala; b) sustegnair las regiuns d'elavurar e da sviluppar strategias regiunalas per il svilup da l'economia locala.	Las activitads dals posts dal svilup regiunal sa basan principalmain sin las strategias regiunalas per il svilup da l'economia locala. Lavurs supplementaras che surpassan quai èn da princip pussaivlas. Ma er qua vegni premiss ch'ellas hajan in stretg connex cun ils puncts centrals strategics surordinads. Ils posts dal svilup regiunal coordineschan il process Agenda 2030 en las singulas regiuns. Per quest intent ston vegnir integrads las acturas ed ils acturs relevants da la regiun.
	Art. 17a 2. regiuns ¹ La regiun sviluppescha e deliberescha strategias regiunalas per il svilup da l'economia locala. ² Ella installescha e finanziescha in gremi accompagnant strategic che la sustegna d'elavurar strategias regiunalas per il svilup da l'economia locala e che la cussegla en dumondas dal svilup regiunal.	Tenor il concept sto vegnir elavurada ina strategia regiunala per il svilup da l'economia locala separada per regiun. En mintga regiun vegn installà e manà in gremi accompagnant strategic. Uschia vegni garantì che las acturas ed ils acturs da l'economia ch'èn relevants en ina regiun sajan integrads en il process per il svilup d'ina strategia ed en la planisaziun da mesiras.
	Art. 17b 3. promoziun	

Dretg vertent	Versiun da lavur	Notizen / Explicaziuns / Spiegazioni
	¹ Il chantun po pajar contribuziuns fin 50 pertschient a favur da studis e da concepts per la realisaziun da strategias regiunalas per il svilup da l'economia locala. ² Als custs per il gremi accompagnant strategic conceda il chantun ina contribuziun da 50 pertschient. La regenza po fixar in import maximal.	En cas da studis e da concepts che pon vegnir promovids en il rom da la nova politica regiunala da la confederaziun (NPR), profiteschan ils purtaders da projects gia oz da contribuziuns fin 50 pertschient. Quellas sa cumponan dentant d'ina contribuziun federala e d'ina contribuziun chantunala da mintgamai maximalmain 25 pertschient. Cun la revisiun da quest artitgel vegn stgaffida la basa per ch'il chantun possa promover cun contribuziuns da maximalmain 50 pertschient er projects betg confurms a la NPR, ma ch'èn tuttina previs en la strategia regiunala per il svilup da l'economia locala. Tenor il concept vegnan las taxas per di per collavuraturas e collavuratur en uffizi accessoric fixadas a maximalmain 300 francs. La contribuziun chantunala correspunda a 50 pertschient da quests custs, dentant fin ad ina contribuziun maximala da 10 000 francs per onn e regiun. Sch'il gremi dumbra 10 persunas, correspunda quai a passa 6 dis da lavur per commember dal gremi. L'indemnisaziun da las spesas dals commembers dal gremi accompagnant strategic sto la regiun respectiva surpigliar.
	II.	
	<i>Naginas midadas en auters relaschs.</i>	
	III.	
	<i>Naginas aboliziuns d'auters relaschs.</i>	
	IV. Questa revisiun parziala è suttamessa al referendum facultativ. La regenza fixescha il termin da l'entrada en vigor.	